VERORDENING (EG) Nr. 1223/96 VAN DE COMMISSIE

van 28 juni 1996

houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2698/93 en (EG) nr. 1590/94 en vaststelling van de hoeveelheden die in de sector varkensvlees voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1996 beschikbaar zijn in het kader van bij de Europa-Overeenkomsten vastgestelde communautaire tariefcontingenten, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende vaststelling, in verband met de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw, van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwprodukten en van een autonome overgangsregeling tot aanpassing van bepaalde in de Europa-Overeenkomsten opgenomen landbouwconcessies [1], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1194/96 [2], en met name op artikel 8,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3290/94 [4], en met name op artikel 22,

Overwegende dat concessies voor bepaalde produkten van de sector varkensvlees zijn verleend in het kader van Verordening (EEG) nr. 2698/93 van de Commissie van 30 september 1993 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sector varkensvlees, van de regeling waarin is voorzien bij de Interimovereenkomsten tussen, enerzijds, de Gemeenschap en, anderzijds, respectievelijk, Polen, Hongarije en de voormalige Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek [5], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 387/96 [6], en van Verordening (EG) nr. 1590/94 van de Commissie van 30 juni 1994 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sector varkensvlees, van de regeling waarin is voorzien bij de Interimovereenkomsten tussen, enerzijds, de Gemeenschap en, anderzijds, respectievelijk, Bulgarije, en Roemenië [7], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 387/96;

Overwegende dat in het kader van Verordening (EG) nr. 3066/95 jaarlijkse hoeveelheden zijn toegewezen waarvan echter slechts in de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1996 gebruik kan worden gemaakt; dat, om te zorgen voor de continuïteit van de invoerregeling, moet worden bepaald dat de bij de Verordeningen (EEG) nr. 2698/93 en (EG) nr. 1590/94 vastgestelde tariefcontingenten blijven gelden in de periode van 1 juli tot en met 31 december 1996;

Overwegende dat de invoercertificaten voor de voor de periode van 1 januari tot en met 30 juni 1996 beschikbare hoeveelheden reeds zijn afgegeven op grond van de Verordeningen (EEG) nr. 2698/93 en (EG) nr. 1590/94; dat de voor de periode van 1 juli tot en met 30 september 1996 beschikbare hoeveelheden dus moeten worden vastgesteld rekening houdende met de toegekende hoeveelheden en met de voor deze periode vastgestelde contingenten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2698/93 wordt vervangen door bijlage I bij deze verordening.

Artikel 2

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1590/94 wordt vervangen door bijlage II bij deze verordening.

Artikel 3

De hoeveelheden die voor de periode van 1 juli tot en met 30 september 1996 beschikbaar zijn voor de in bijlage I bij de Verordeningen (EEG) nr. 2698/93 en (EG) nr. 1590/94 bedoelde produkten van de groepen 1, 2, 3, 4, H 1, H 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 en 17 zijn vermeld in bijlage III bij deze verordening.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing van 1 juli tot en met 31 december 1996.

(1) PB nr. L 328 van 30. 12. 1995, blz. 21.
(2) Zie bladzijde 2 van dit Publikatieblad.
(3) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(4) PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.
(5) PB nr. L 245 van 1. 10. 1993, blz. 80.
(6) PB nr. L 53 van 2. 3. 1996, blz. 4.
(7) PB nr. L 167 van 1. 7. 1994, blz. 16.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 juni 1996.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

„BIJLAGE I

A. **Produkten van oorsprong uit Hongarije**

(in ton)

Groep	GN-code	1 juli t/m 31 december 1996	Recht (1)
1	1601 00 91	3 320	20 %
2	1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50	279	20 %
3	0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	750	20 %
4	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	15 085	20 %
H 1	1501 00 19	1 200	164 ecu/ton
H 2	1601 00 91	250	1 759 ecu/ton

(1) Percentage van het conventioneel recht.
(2) Met uitzondering van kophaasjes, apart aangeboden.

B. **Produkten van oorsprong uit Polen**

(in ton)

Groep	GN-code	1 juli t/m 31 december 1996	Recht (1)
5	0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39 0210 12 11 0210 12 19 0210 19 10 0210 19 20 0210 19 30 0210 19 40 0210 19 51 0210 19 59 0210 19 60 0210 19 70 0210 19 81 0210 19 89	1 500	20 %

(in ton)

Groep	GN-code	1 juli t/m 31 december 1996	Recht (1)
6	1601 00 91 1601 00 99	1 125	20 %
7	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	4 800	20 %
8	0103 92 19	700	20 %
9	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	4 900	20 %

(1) Percentage van het conventioneel recht.
(2) Met uitzondering van kophaasjes, apart aangeboden.

C. Produkten van oorsprong uit de Tsjechische Republiek

(in ton)

Groep	GN-code	1 juli t/m 31 december 1996	Recht (1)
10	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	2 135	20 %
11	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	355	20 %

(1) Percentage van het conventioneel recht.
(2) Met uitzondering van kophaasjes, apart aangeboden.

D. Produkten van oorsprong uit Slowakije

(in ton)

Groep	GN-code	1 juli t/m 31 december 1996	Recht (1)
12	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	1 065	20 %
13	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	105	20 %

(1) Percentage van het conventioneel recht.

(2) Met uitzondering van kophaasjes, apart aangeboden."

BIJLAGE II

„BIJLAGE I

A. **Produkten van oorsprong uit Bulgarije**

(in ton)

Groep	GN-code	1 juli 1996 t/m 31 december 1996	Recht (1)
14	0203 11 10 0203 29 55 (2)	114,6	20 %

(1) Percentage van het conventioneel recht.
(2) Met uitzondering van kophaasjes, apart aangeboden.

B. **Produkten van oorsprong uit Roemenië**

(in ton)

Groep	GN-code	1 juli 1996 t/m 31 december 1996	Recht (1)
15	1601 00 91 1601 00 99	510	20 %
16	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	1 021,5	20 %
17	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 (2) 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 (2) 0203 29 59	7 235	20 %

(1) Percentage van het conventioneel recht.
(2) Met uitzondering van kophaasjes, apart aangeboden."

BIJLAGE III

(in ton)

Groep	Totale, voor de periode van 1 juli t/m 30 september 1996 beschikbare hoeveelheid
HONGARIJE	
1	1 961,5
2	261,7
3	1 080,8
4	11 435,5
H 1	2 400
H 2	497,5
POLEN	
5	2 250
6	1 345
7	6 701
8	1 050
9	7 350
TSJECHISCHE REPUBLIEK	
10	3 182,5
11	532,5
SLOWAKIJE	
12	1 597,5
13	157,5
BULGARIJE	
14	171,9
ROEMENIË	
15	765
16	1 394
17	10 812,5